



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
<b>0:05</b>	1 1	KD - Os 69583 2 ♿ ♿ ♿	12 XII-11 III;	<b>Zgorzelec 0:08</b>
<b>0:13</b>	1 1	KD - Os 69583 2 ♿ ♿ ♿	11 XII;	<b>Zgorzelec 0:16</b>
<b>4:16</b>	2 2	IC - IC 6126 ŁUŻYCE 1 2 R X ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿	Pieńsk 4:22, Węgliniec 4:37, Bolesławiec 4:51, Chojnów 5:05, <b>Legnica 5:17</b> , Środa Śląska 5:32, Wrocław Leśnica 5:43, <b>Wrocław Główny 5:57</b> 1 2 R X ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿, Wrocław Mikołajów 6:21, Wrocław Nadodrże 6:27, Oleśnica Rataje 6:48, Milicz 7:17, Krotoszyn 7:34, <b>Ostrów Wielkopolski 7:59</b> , <b>Kalisz 8:22</b> , Sieradz 8:55, Zduńska Wola 9:11, Łask 9:19, Pabianice 9:30, Łódź Retkinia 9:38, Łódź Chojny 9:47, <b>Łódź Widzew 9:55</b> , <b>Koluszki 10:14</b> , <b>Skierniewice 10:33</b> , <b>Żyrardów 10:45</b> , <b>Warszawa Gdańska 11:15</b> 12-22 XII ①-⑥;	<b>Warszawa Wschodnia 11:33</b>
<b>4:19</b>	2 2	IC - IC 6126 ŁUŻYCE 1 2 R X ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿	Pieńsk 4:25, Węgliniec 4:37, Bolesławiec 4:51, Chojnów 5:05, <b>Legnica 5:17</b> , Środa Śląska 5:32, Wrocław Leśnica 5:43, <b>Wrocław Główny 5:57</b> 1 2 R X ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿, Wrocław Mikołajów 6:21, Wrocław Nadodrże 6:27, Oleśnica Rataje 6:48, Milicz 7:17, Krotoszyn 7:34, <b>Ostrów Wielkopolski 7:59</b> , <b>Kalisz 8:22</b> , Sieradz 8:55, Zduńska Wola 9:11, Łask 9:19, Pabianice 9:30, Łódź Retkinia 9:38, Łódź Chojny 9:47, <b>Łódź Widzew 9:55</b> , <b>Koluszki 10:14</b> , <b>Skierniewice 10:33</b> , <b>Żyrardów 10:45</b> , <b>Warszawa Gdańska 11:15</b> 23 XII-11 III ①-⑥ 26 XII;	<b>Warszawa Wschodnia 11:33</b>
<b>4:35</b>	2 2	KD - Os 69504 2 ♿ ♿ ♿	Jędrzychowice 4:37, Pieńsk 4:42, Węgliniec 4:56, Zagajnik 5:09, Zebrzydowa 5:13, Bolesławiec 5:22, Tomaszów Bolesławiecki 5:28, Okmiany 5:32, Osetnica 5:36, Chojnów 5:42, Miłkowice 5:48, <b>Legnica 5:56</b> , Jaśkowice Legnickie 6:07, Szczedrzykowice 6:09, Malczyce 6:15, Środa Śląska 6:21, Przedmoście Święte 6:25, Miękinia 6:29, Mrozów 6:33, Wrocław Leśnica 6:38, Wrocław Żerniki 6:42, Wrocław Nowy Dwór 6:45, Wrocław Muchobór 6:48 11-22 XII;	<b>Wrocław Główny 6:55</b>
<b>4:45</b>	2 2	KD - Os 69504 2 ♿ ♿ ♿	Jędrzychowice 4:47, Pieńsk 4:52, Węgliniec 5:03, Zagajnik 5:09, Zebrzydowa 5:13, Bolesławiec 5:22, Tomaszów Bolesławiecki 5:28, Okmiany 5:32, Osetnica 5:36, Chojnów 5:42, Miłkowice 5:48, <b>Legnica 5:56</b> , Jaśkowice Legnickie 6:07, Szczedrzykowice 6:09, Malczyce 6:15, Środa Śląska 6:21, Przedmoście Święte 6:25, Miękinia 6:29, Mrozów 6:33, Wrocław Leśnica 6:38, Wrocław Żerniki 6:42, Wrocław Nowy Dwór 6:45, Wrocław Muchobór 6:48 23 XII-11 III;	<b>Wrocław Główny 6:55</b>
<b>5:23</b>	1 1	KD - Os 5300 2 ♿ ♿ ♿	Zgorzelec 5:25	<b>Goerlitz 5:30</b>
<b>6:15</b>	2 2	KD - Os 69508 2 ♿ ♿ ♿	Jędrzychowice 6:17, Pieńsk 6:22, Węgliniec 6:36, Zagajnik 6:47, Zebrzydowa 6:51, Bolesławiec 6:59, Tomaszów Bolesławiecki 7:05, Okmiany 7:10, Osetnica 7:14, Chojnów 7:20, Miłkowice 7:26, <b>Legnica 7:33</b> , Jaśkowice Legnickie 7:46, Szczedrzykowice 7:48, Malczyce 7:54, Środa Śląska 8:00, Przedmoście Święte 8:04, Miękinia 8:08, Mrozów 8:11, Wrocław Leśnica 8:16, Wrocław Żerniki 8:20, Wrocław Nowy Dwór 8:23, Wrocław Muchobór 8:27	<b>Wrocław Główny 8:34</b>
<b>6:17</b>	1 1	KD - Os 69551 2 ♿ ♿ ♿	①-⑥;	<b>Zgorzelec 6:20</b>
<b>7:02</b>	2 2	KD - Os 69510 2 ♿ ♿ ♿	Jędrzychowice 7:04, Pieńsk 7:09, Węgliniec 7:22, Zagajnik 7:27, Zebrzydowa 7:32, Bolesławiec 7:39, Tomaszów Bolesławiecki 7:45, Okmiany 7:50, Osetnica 7:54, Chojnów 7:59, Miłkowice 8:05 ①-⑥;	<b>Legnica 8:16</b>
<b>7:04</b>	1 1	PR - R 76201 2 ♿ ♿ ♿	23 XII-11 III;	<b>Zgorzelec 7:07</b>
<b>7:08</b>	1 1	PR - R 76201 2 ♿ ♿ ♿	11-22 XII;	<b>Zgorzelec 7:11</b>
<b>7:54</b>	1 1	KD - OsP 69151 KD SPRINTER ŁUŻYCE 2 ♿ ♿ ♿		<b>Zgorzelec 7:56</b>
<b>8:11</b>	2 2	KD - OsP 69160 KD SPRINTER NYSA 2 ♿ ♿ ♿	Pieńsk 8:16, Węgliniec 8:29, Zebrzydowa 8:37, Bolesławiec 8:44, Chojnów 8:57, <b>Legnica 9:08</b> , Środa Śląska 9:22, Wrocław Nowy Dwór 9:35, Wrocław Muchobór 9:38	<b>Wrocław Główny 9:45</b>



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
<b>9:16</b>	2 2	PR - R 5821 2 2 2 2	Jędrzychowice 9:18, Lasów 9:22, Pieńsk 9:25, Węgliniec 9:40, Stary Węgliniec 9:51, Jagodzin 9:59, Ruszów 10:06, Iłowa Żagańska 10:20, Konin Żagański 10:25, Jankowa Żagańska 10:28, Żagań 10:43, Żary 10:59, Lubanice 11:08, Bieniów 11:14, Nowogród Osiedle 11:26, Nowogród Bobrzański 11:36, Bogaczów 11:41, Koźła Kożuchowska 11:47, Letnica 11:50, Buchałów 11:56	<b>Zielona Góra Główna 12:11</b>
<b>10:12</b>	1 1	PR - R 5820 2 2 2 2	Zgorzelec 10:15 23 XII-11 III;	<b>Goerlitz 10:21</b>
<b>10:16</b>	1 1	PR - R 5820 2 2 2 2	Zgorzelec 10:19 11-22 XII;	<b>Goerlitz 10:24</b>
<b>10:59</b>	2 2	PR - R 5823 2 2 2 2	Jędrzychowice 11:01, Lasów 11:05, Pieńsk 11:08, Węgliniec 11:23, Stary Węgliniec 11:33, Jagodzin 11:41, Ruszów 11:48, Iłowa Żagańska 12:02, Konin Żagański 12:08, Jankowa Żagańska 12:11, Żary Kunice 12:15, Żary 12:21, Lubanice 12:30, Bieniów 12:36, Nowogród Osiedle 12:48, Nowogród Bobrzański 12:52, Bogaczów 12:57, Koźła Kożuchowska 13:03, Letnica 13:06, Buchałów 13:12	<b>Zielona Góra Główna 13:26</b>
<b>11:47</b>	1 1	KD - Os 69559 2 2 2 2		<b>Zgorzelec 11:52</b>
<b>12:43</b>	1 1	KD - OsP 69155 KD SPRINTER NYSA 2 2 2 2		<b>Zgorzelec 12:48</b>
<b>13:02</b>	2 2	KD - OsP 69162 KD SPRINTER ŁUŻYCE 2 2 2 2	Jędrzychowice 13:04, Pieńsk 13:09, Węgliniec 13:22, Zagajnik 13:27, Zebrzydowa 13:31, Bolesławiec 13:38, Tomaszów Bolesławiecki 13:43, Okmiany 13:48, Osetnica 13:51, Chojnów 13:56, Miłkowice 14:01, <b>Legnica 14:08</b> , Środa Śląska 14:25, Wrocław Nowy Dwór 14:39, Wrocław Muchobór 14:42	<b>Wrocław Główny 14:48</b>
<b>13:56</b>	1 1	PR - R 5822 2 2 2 2	Zgorzelec 13:59 23-31 XII 2-6; 2 I-11 III;	<b>Goerlitz 14:10</b>
<b>14:00</b>	1 1	PR - R 5822 2 2 2 2	Zgorzelec 14:03 11-22 XII;	<b>Goerlitz 14:10</b>
<b>14:09</b>	2 2	KD - Os 69518 2 2 2 2	Jędrzychowice 14:10, Pieńsk 14:16, Węgliniec 14:29, Zagajnik 14:53, Zebrzydowa 14:58, Bolesławiec 15:05, Tomaszów Bolesławiecki 15:11, Okmiany 15:16, Osetnica 15:20, Chojnów 15:24, Miłkowice 15:30, <b>Legnica 15:39</b> , Jaśkowice Legnickie 15:47, Szczedrzykowiec 15:49, Malczyce 15:55, Środa Śląska 16:01, Przedmoście Święte 16:05, Miękinia 16:09, Mrozów 16:12, Wrocław Leśnica 16:17, Wrocław Żerniki 16:21, Wrocław Nowy Dwór 16:24, Wrocław Muchobór 16:27 11-22 XII;	<b>Wrocław Główny 16:33</b>
<b>14:29</b>	2 2	KD - Os 69518 2 2 2 2	Jędrzychowice 14:31, Pieńsk 14:37, Węgliniec 14:47, Zagajnik 14:53, Zebrzydowa 14:58, Bolesławiec 15:05, Tomaszów Bolesławiecki 15:11, Okmiany 15:16, Osetnica 15:20, Chojnów 15:24, Miłkowice 15:30, <b>Legnica 15:39</b> , Jaśkowice Legnickie 15:47, Szczedrzykowiec 15:49, Malczyce 15:55, Środa Śląska 16:01, Przedmoście Święte 16:05, Miękinia 16:09, Mrozów 16:12, Wrocław Leśnica 16:17, Wrocław Żerniki 16:21, Wrocław Nowy Dwór 16:24, Wrocław Muchobór 16:27 23 XII-11 III;	<b>Wrocław Główny 16:33</b>
<b>14:51</b>	1 1	KD - Os 69563 2 2 2 2		<b>Zgorzelec 14:54</b>
<b>15:15</b>	2 2	PR - R 5825 2 2 2 2	Jędrzychowice 15:17, Lasów 15:22, Pieńsk 15:25, Węgliniec 15:39, Stary Węgliniec 15:59, Jagodzin 16:07, Ruszów 16:15, Okraglica 16:37, Iłowa Żagańska 16:46, Konin Żagański 16:52, Jankowa Żagańska 16:55, Żary Kunice 17:00, Żary 17:05, Lubanice 17:15, Bieniów 17:21, Nowogród Osiedle 17:33, Nowogród Bobrzański 17:37, Bogaczów 17:41, Koźła Kożuchowska 17:47, Letnica 17:50, Buchałów 17:56 1-7 25-26 XII, 1 I;	<b>Zielona Góra Główna 18:10</b>
<b>16:03</b>	1 1	PR - R 5824 2 2 2 2	Zgorzelec 16:06 23 XII-11 III;	<b>Goerlitz 16:11</b>
<b>16:11</b>	1 1	PR - R 5824 2 2 2 2	Zgorzelec 16:14 11-22 XII;	<b>Goerlitz 16:19</b>



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
<b>16:12</b>	2 2	KD - Os 69522 2   *	Jędrzychowice 16:14, Pieńsk 16:19, Węglińiec 16:32, Zagajnik 16:41, Zebrzydowa 16:46, Bolesławiec 16:53, Tomaszów Bolesławiecki 17:00, Okmiany 17:05, Osetnica 17:09, Chojnów 17:13, Miłkowice 17:20, <b>Legnica 17:29</b> , Jaśkowice Legnickie 17:39, Szczedrzykowice 17:41, Malczyce 17:47, Środa Śląska 17:53, Przedmoście Święte 17:57, Miękinia 18:01, Mrozów 18:04, Wrocław Leśnica 18:09, Wrocław Żerniki 18:12, Wrocław Nowy Dwór 18:15, Wrocław Muchobór 18:17	<b>Wrocław Główny 18:24</b>
<b>16:55</b>	1 1	KD - Os 69567 2   *		<b>Zgorzelec 16:58</b>
<b>17:16</b>	2 2	PR - R 5827 2   *	Jędrzychowice 17:18, Lasów 17:22, Pieńsk 17:25, Węglińiec 17:40, Stary Węglińiec 17:50, Jagodzin 17:58, Ruszów 18:05, Iłowa Żagańska 18:26, Konin Żagański 18:31, Jankowa Żagańska 18:34, Żagań 18:49, Żary 19:05, Lubanice 19:32, Bieniów 19:38, Nowogród Osiedle 19:50, Nowogród Bobrzański 20:02, Bogaczów 20:07, Koźła Kożuchowska 20:13, Letnica 20:16, Buchałów 20:22	<b>Zielona Góra Główna 20:36</b>
<b>18:09</b>	1 1	PR - R 5826 2   *	Zgorzelec 18:12 23 XII-11 III;	<b>Goerlitz 18:18</b>
<b>18:12</b>	1 1	PR - R 5826 2   *	Zgorzelec 18:15 11-22 XII;	<b>Goerlitz 18:20</b>
<b>18:38</b>	2 2	KD - OsP 69526 SKORA 2   *	Jędrzychowice 18:40, Pieńsk 18:46, Węglińiec 19:00, Zebrzydowa 19:08, Bolesławiec 19:15, Chojnów 19:30, Miłkowice 19:35, <b>Legnica 19:43</b> , Jaśkowice Legnickie 19:51, Szczedrzykowice 19:53, Malczyce 19:59, Środa Śląska 20:05, Przedmoście Święte 20:09, Miękinia 20:13, Mrozów 20:16, Wrocław Leśnica 20:22, Wrocław Żerniki 20:26, Wrocław Nowy Dwór 20:29, Wrocław Muchobór 20:32	<b>Wrocław Główny 20:39</b>
<b>18:53</b>	1 1	KD - Os 69573 2   *		<b>Zgorzelec 18:56</b>
<b>19:12</b>	2 2	PR - R 5319 2   *	Jędrzychowice 19:14, Lasów 19:18, Pieńsk 19:21, Węglińiec 19:35, Stary Węglińiec 19:50, Jagodzin 19:58, Ruszów 20:05, Iłowa Żagańska 20:19, Konin Żagański 20:25, Jankowa Żagańska 20:28, Żary Kunice 20:32, Żary 20:38 11-22 XII;	<b>Żagań 20:57</b>
<b>19:15</b>	2 2	PR - R 5319 2   *	Jędrzychowice 19:17, Lasów 19:22, Pieńsk 19:25, Węglińiec 19:38, Stary Węglińiec 19:50, Jagodzin 19:58, Ruszów 20:05, Iłowa Żagańska 20:19, Konin Żagański 20:25, Jankowa Żagańska 20:28, Żary Kunice 20:32, Żary 20:38 23 XII-11 III;	<b>Żagań 20:57</b>
<b>19:55</b>	1 1	KD - OsP 69157 KD SPRINTER KACZAWA 2   *		<b>Zgorzelec 19:57</b>
<b>20:12</b>	2 2	KD - OsP 69164 KD SPRINTER KACZAWA 2   *	Pieńsk 20:17, Węglińiec 20:30, Zebrzydowa 20:38, Bolesławiec 20:44, Chojnów 20:57, <b>Legnica 21:09</b> , Środa Śląska 21:24, Wrocław Nowy Dwór 21:38, Wrocław Muchobór 21:41	<b>Wrocław Główny 21:48</b>
<b>21:51</b>	2 2	KD - Os 5315 2   *	Jędrzychowice 21:53, Lasów 21:58, Pieńsk 22:01, Węglińiec 22:16, Zagajnik 22:22, Zebrzydowa 22:27, Bolesławiec 22:36, Tomaszów Bolesławiecki 22:42, Okmiany 22:48, Osetnica 22:52, Chojnów 22:58, Miłkowice 23:05	<b>Legnica 23:12</b>
<b>22:07</b>	1 1	PR - R 5318 2   *	Zgorzelec 22:10 23 XII; 27-30 XII; 2 I-11 III;	<b>Goerlitz 22:16</b>
<b>22:09</b>	1 1	PR - R 5318 2   *	Zgorzelec 22:13 11-22 XII;	<b>Goerlitz 22:18</b>
<b>22:29</b>	2 2	PR - R 5789 2   *	Jędrzychowice 22:31, Lasów 22:36, Pieńsk 22:39 23 XII; 27-30 XII; 2 I-11 III;	<b>Węglińiec 22:52</b>
<b>22:31</b>	2 2	PR - R 5789 2   *	Jędrzychowice 22:33, Lasów 22:38, Pieńsk 22:41 11-22 XII;	<b>Węglińiec 22:56</b>
<b>23:00</b>	1 1	IC - IC 1627 ŁUŻYCE 1 2     *	23 XII-10 III ①-⑤⑦ ∅ 25 XII;	<b>Zgorzelec 23:03</b>



godzina odjazdu <i>departure time</i>	peron tor <i>platform track</i>	pociąg <i>train</i>	godziny przyjazdów do stacji pośrednich <i>arrivals at intermediate stops</i>	godzina przyjazdu do stacji docelowej <i>arrival at destination (station)</i>
<b>23:19</b>	<b>1</b> <b>1</b>	IC - IC 1627 ŁUŻYCE 		<b>Zgorzelec 23:22</b>



**objaśnienia skrótów / abbreviations**

- IC** - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna  
**IC** - InterCity  
**PR** - POLREGIO S.A.  
**R** - REGIO  
**KD** - Koleje Dolnośląskie S.A.  
**Os** - osobowy  
**OsP** - osobowy przyspieszony

**objaśnienia znaków / symbols**

- 1** - 1 klasa / First class seats / 1 клас  
**2** - 2 klasa / Second class seats / 2 клас  
**R** - rezerwacja obowiązkowa / seat reservations compulsory / обов'язкове бронювання  
**X** - wagon gastronomiczny / restaurant car / вагон громадського харчування  
**♿** - wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом  
**♿** - wagon z miejscami dla osób na wózkach - bez windy/rampy / wagon with places for people moving on wheelchairs – without the elevator /platform / вагон з місцями для pasażerów na inwalidnych візках - без ліфта/пандуса  
**🚲** - możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена

**objaśnienia znaków / symbols**

- 🚲** - wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена  
**✉** - przewóz przesyłek konduktorskich / courier service / перевезення кондукторських вантажів  
**📶** - dostęp do WiFi / WiFi access / доступ do WiFi  
**👶** - dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available / доступне місце для сповивання дитини  
**☁** - klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер  
**🧳** - wagon z miejscem na duży bagaż / wagon with space for large luggage / вагон з місцем для великогабаритного багажу  
**📍** - zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route / Зміна послуг  
**📅** - terminy kursowania / days of operation / періодичність руху  
**⊘** - oprócz / except / окрім  
**①** - w poniedziałki / Mondays / по понеділках  
**②** - we wtorki / Tuesdays / по вівторках  
**⑤** - w piątki / Fridays / по п'ятницях  
**⑥** - w soboty / Saturdays / по суботах  
**⑦** - w niedziele / Sundays / по неділях



www.intercity.pl



www.polregio.pl



www.kolejedolnoslaskie.eu

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

**IC - 22 391 97 57 (24h) dla abonentów sieci zagranicznych i dla połączeń zagranicznych; 703 200 200 (24h) dla abonentów krajowych sieci, opłata 1,29 zł brutto/min. poł., realizator usługi: „PKP Intercity” S.A. / 22 391 97 57 (24h) for international calls and international network subscribers; 703 200 200 (24h) for subscribers of domestic networks, charge of PLN 1.29 gross/min. of each call, service provider: „PKP Intercity” S.A.**

**PR - 703 20 20 20 (24h) opłata 1.29 zł/min. połączenia, realizator usługi: Progress Plus S.C. / 703 20 20 20 (24h) charge of PLN 1.29 gross/min. of each call, service provider: Progress Plus S.C.**

**KD - 76 742 11 12 (24h) (koszt według taryfy operatora) / 76 742 11 12 (24h) (connection cost according to operator rates)**